



التاريخ: 2022/04/28

اشارتنا رقم: ج/م/1039/2022

To: Jordan Securities Commission
Amman - Jordan

السادة هيئة الاوراق المالية المحترمين،
عمان - الأردن

Subject: Quarterly financial statements

AS At 31/03/2022

الموضوع: البيانات المالية الربع السنوية

كما في 31/03/2022

Attached the Quarterly financial statements of
Jordan French Insurance co. (P.L.C) ,Note that
its subject to the approval of the Central Bank
of Jordan.

مرفق طيه نسخة من البيانات المالية الربع سنوية
للشركة الأردنية الفرنسية للتأمين م.ع.م، علماً بأن
هذه البيانات خاضعة لموافقة البنك المركزي
الأردني.

Kindly accept our high appreciation & aspect

وتفضلو بقبول فائق الاحترام،،،


Dr. ODEH SULAIMAN ABUJOUDEH
General Manager


د. عوده سليمان أبوجوده
المدير العام


 بش / ب ق

الشركة الاردنية الفرنسية للتأمين المساهمة العامة المحدودة

القواعد المالية المرحلية المختصرة (غير مدققة)

٢٠٢٢ آذار ٣١

تقرير حول مراجعة القوائم المالية المرحلية المختصرة
إلى مجلس إدارة الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

مقدمة

لقد راجعنا القوائم المالية المرحلية المختصرة المرفقة للشركة الأردنية الفرنسية للتأمين المساهمة العامة المحدودة ("الشركة") كما في ٣١ آذار ٢٠٢٢ والتي تتكون من قائمة المركز المالي المرحلية المختصرة كما في ٣١ آذار ٢٠٢٢ وقائمة الدخل المرحلية المختصرة وقائمة الدخل الشامل المرحلية المختصرة وقائمة التغيرات في حقوق الملكية المرحلية المختصرة وقائمة التدفقات النقدية المرحلية المختصرة للثلاثة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ والإيضاحات حولها. إن مجلس الإدارة مسؤول عن اعداد وعرض هذه القوائم المالية المرحلية المختصرة وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي رقم (٣٤) (التقارير المالية المرحلية). إن مسؤوليتنا هي التوصل إلى نتيجة حول هذه القوائم المالية المرحلية المختصرة استناداً إلى مراجعتنا.

نطاق المراجعة

لقد جرت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي المتعلق بعمليات المراجعة رقم (٢٤١٠) "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل مدقق الحسابات المستقل للمنشأة". إن مراجعة المعلومات المالية المرحلية تتمثل في القيام باستفسارات بشكل أساسي من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وتطبيق إجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق أعمال المراجعة أقل بكثير من نطاق أعمال التدقيق التي تم وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق وبالتالي لا نتمكننا أعمال المراجعة من الحصول على تأكيدات حول كافة الأمور الهامة التي من الممكن تحديدها من خلال أعمال التدقيق، وعليه فإننا لا نبدي رأي تدقيق حولها.

النتيجة

بناء على مراجعتنا، لم تستترع انتباها أيه أمور تجعلنا نعتقد بأن القوائم المالية المرحلية المختصرة المرفقة لم يتم اعدادها من كافة النواحي الجوهرية وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي رقم (٣٤).

إرنست ووينغ /الأردن


إرنست ووينغ
 محاسبون قانونيون
 عمان - الأردن
 ترخيص رقم ٥٠٣
 على حسن سمارة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

٢٠٢٢ نيسان ٢٨

الشركة الاردنية الفرنسية للتأمين المساهمة العامة المحدودة
قائمة المركز المالي المرحلية المختصرة
كما في ٣١ آذار ٢٠٢٢

٣١ كانون الأول ٢٠٢١	٣١ آذار ٢٠٢٢	إيضاحات	
دينار	دينار		<u>الموجودات</u> <u>الإصدارات</u> -
٧,٠٤٢,٣٢٣	٧,٠٨٩,٣١٩	٣	ودائع لدى البنك
٩٣,٨٣٧	١١٣,٩٢٨	٤	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
١,٩٨٧,٩٧٩	٢,٠٣٣,٩٦٩	٥	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
٦٧٨,٠٩٩	٦٧٣,٦٤٣		استثمار في شركة حليفة
٧٥,٠٠٠	٧٥,٠٠٠	٦	موجودات مالية بالكلفة المطافة
٢,٣٦٥,٣٩٨	٢,٣٦٢,٥٩٣	٧	استثمارات عقارية
١٢,٢٤٢,٦٣٦	١٢,٣٤٨,٤٥٢		مجموع الاستثمارات
الموجودات الأخرى -			
١,٢٨٩,٩٢٨	٩٥٩,٢١٢		نقد في الصندوق وأرصدة لدى البنك
١,٥٤٩,٨٣٩	١,٤٦٥,٩٤٦		أوراق قبض وشيكات برس التحصيل
١٦,١٣٥,٥٤٩	١٧,٤٤٤,١٣٢	٨	مدينون
٢,٢٧٦,٥٨٣	٢,٤٩٠,٠٣٦	٩	ذمم معيدي التأمين المدينة
١,٥٣٦,٧١٦	١,٥٩٩,٥٦٢	١٢	موجودات ضريبية مؤجلة
١,٣١٢,٠٢١	١,٣٥٩,٣٣٢		ممتلكات ومعدات
٣٢٠	٢٤٠		موجودات غير ملموسة
٢٩,١٠٧	٢٥,٤٦٩		حق استخدام الأصول
٨٩٣,٤٧٠	٩٧٥,٩٢٣		موجودات أخرى
٢٥,٠٢٣,٥٣٣	٢٦,٣١٩,٨٥٢		
٣٧,٢٦٦,١٦٩	٣٨,٦٦٨,٣٠٤		مجموع الموجودات
المطلوبات وحقوق الملكية			
مطلوبات عقود التأمين -			
٩,٧٠٦,٦١٤	٩,٩٢٣,٥٨٢		مخصص الأقساط غير المكتسبة، صافي
٦,٨٠٧,١٢٦	٦,٦٧٥,٩٥٨		مخصص الادعاءات، صافي
٣٨٢,٢٨٨	.٥٣٢,١٣٣		المخصص الحسابي، صافي
١٦,٨٩٦,٠٢٨	١٧,١٣١,٦٧٣		مجموع مطلوبات عقود التأمين
المطلوبات الأخرى -			
١,٣٠٣,٥٠٩	٢,٤٢٢,٦٦٠	١٨	بنوك دائنة
١,١٨٣,٩٨٧	١,١٢٨,٠١١	١٠	دائنون
١,٠٣٢,٥٥٨	٨٦٢,٢٠٣	١١	ذمم معيدي التأمين دائنة
٣,٣٣٢,٣٧٤	٣,٥٣٩,٦٦٦		شيكات أجلة
٤٠,٠٧١	٤٠,٥٩١		التزامات عقود الإيجار
٤٧,٨٧٠	٢٤,١٤٤		مخصص تعويض نهاية الخدمة
٢٩٨,٢٧٤	٢٩٨,٨٠٧	١٢	مخصص ضريبة الدخل
١٨٥,٢٣٥	١٨٧,٧٤٦		مطلوبات أخرى
٢٤,٣١٩,٩٠٦	٢٥,٦٣٥,٥٠١		
مجموع مطلوبات عقود التأمين والمطلوبات الأخرى			
حقوق الملكية -			
رأس المال المصرح به والمدفوع			
٩,١٠٠,٠٠٠	٩,١٠٠,٠٠٠	١٣	احتياطي أجاري
٢,٢٧٥,٠٠٠	٢,٢٧٥,٠٠٠	١٤	احتياطي القيمة العادلة
(١٣,١٨٢)	٢٤,٦٧٤	١٥	أرباح مدورة
١,٥٨٤,٤٤٥	١,٥٨٤,٤٤٥		ربح الفترة
-	٤٨,٦٨٤		
١٢,٩٤٦,٢٦٣	١٣,٠٣٢,٨٠٣		مجموع حقوق الملكية
٣٧,٢٦٦,١٦٩	٣٨,٦٦٨,٣٠٤		مجموع المطلوبات وحقوق الملكية

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٢٣ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية المختصرة

الشركة الاردنية الفرنسية للتأمين المساهمة العامة المحدودة
قائمة الدخل المرحلية المختصرة
للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠٢٢ (غير مدقة)

للتلاتة أشهر المنتهية في ٣١ آذار		<u>إيضاحات</u>
٢٠٢١	٢٠٢٢	
دinar	دinar	
١١,٣٠٦,٨٤٦	٨,٧٥٦,٤١٦	الإيرادات -
١,٧٨٥,٢٣٥	١,٩٣٦,٥١٥	أجمالي الأقساط المكتتبة
٩,٥٢١,٦١١	٦,٨١٩,٩٠١	ينزل: حصة معيدي التأمين
(٤,١٤٨,٧١٥)	(٢١٦,٩٦٨)	صافي الأقساط المكتتبة
٣٠,٧٣٧	(١٤٩,٨٤٥)	
٥,٤٠٣,٦٣٣	٦,٤٥٣,٠٨٨	صافي التغير في مخصص الأقساط غير المكتتبة
٩٦,٩٠٦	١٠٤,٣٧٧	صافي التغير في المخصص الحسابي
١,١٠٧,٧٧٧	٩٧٣,٣٧٨	صافي ايرادات الأقساط المتحققة
٣٢٦,٩٨٥	٢٠٧,٤٨٨	
٤٣,١٣٦	٤٠,٤٥١	عمولات مقبوضة
-	(٤,٤٥٦)	بدل خدمة اصدار وثائق تأمين
٣٣,٣٩٠	٢٠,٠٩١	إيرادات أخرى خاصة بحسابات الإكتتاب
٨,١٦٧	٥٣,٤٦٤	إيراد فوائد بنكية
٧,٠١٩,٩٩٤	٧,٨٤٧,٨٨١	حصة الشركة من نتائج اعمال الشركة الحليفة
٦,١٤٧,٩٢٣	٨,٢٤٢,٤٧٨	أرباح الموجودات المالية والاستثمارات
٤٥٩,٢٠٤	٥٦٣,٨٦٦	إيرادات أخرى، بالصافي
٤٧٣,٦٩٥	١,٣٧٧,٠٣٥	
١٢,٢٤٣	-	مجموع الإيرادات
٥,٢٢٧,٢٦٧	٦,٣٠١,٥٧٧	
(٢٠٧,٨٦٦)	(١٣١,١٦٨)	التعويضات والخسائر والمصاريف
٥٩٩,١٢٥	٦٢١,٥٠١	التعويضات المدفوعة
٣٦١,٩٥١	٢٢٠,٩٩٨	ينزل: مستردات
٤٧,٧١٣	١٢٣,٧٨١	ينزل: حصة معيدي التأمين
١٤٠,٨٤٢	١٦٦,٧٧١	إضاف: استحقاق وتصفيات بواسط
١٦٣,٣٦١	١٧٥,٣١٣	صافي التعويضات المدفوعة
٦,٣٣٢,٣٩٣	٧,٤٧٨,٧٧٣	صافي التغير في مخصص الادعاءات
١٠٨,٦٩٩	١٣٢,٧٧٥	نفقات موظفين غير موزعة
٢٧,٨٦٧	١٧,٨٤١	مصاريف ادارية وعمومية غير موزعة
٦٥,٦٦٧	٤٨,١٨٣	مخصص تدني مدينون
١٥٠,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠	اجمالي المصروفات
٣٥٢,٢٣٣	٢٩٨,٧٩٩	
٣٣٥,٣٦٨	٧٠,٣٠٩	الربح للفترة قبل الضريبة
(٩١,٨٥٤)	(٩٢,٦٠٦)	ينزل: مصروف ضرورية الدخل
(١٨,٧٣١)	٧٠,٩٨١	اثبات - (إطفاء) موجودات ضريبية مؤجلة
٢٢٤,٧٨٣	٤٨,٦٨٤	ربح الفترة
فلس / دينار	فلس / دينار	الحصة الأساسية والمخضرة للسهم من ربح الفترة
٠,٠٢٥	٠,٠٠٥	

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ الى رقم ٢٣ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية المختصرة

الشركة الاردنية الفرنسية للتأمين المساهمة العامة المحدودة
قائمة الدخل الشامل المرحلية المختصرة
للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠٢٢ (غير مدققة)

للثلاثة أشهر المنتهية
في ٣١ آذار
٢٠٢١ ٢٠٢٢
دinar دinar

٢٢٤,٧٨٣ ٤٨,٦٨٤

ربع الفترة

يضاف: بنود الدخل الشامل الأخرى بعد الضريبة التي لن يتم تصنيفها
إلى الأرباح والخسائر في الفترات اللاحقة
التغير في القيمة العادلة للموجودات المالية بالقيمة العادلة من

١٢٥,٨٥٠ ٣٧,٨٥٦
٣٥٠,٦٣٣ ٨٦,٥٤٠

مجموع الدخل الشامل للفترة

خلال الدخل الشامل الآخر

الشركةالأردنية الفرنسيةللتأمين المساعدة المحدودة
قائمة التغيرات في حقوق الملكية المرحلية المختصرة
لل ثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠٢٢ (غير مدققة)

المجموع	أرباح مدوّنة	احتياطي القيمة العادلة	احتياطي القيمة العادلة	رأس المال المصرح به والمدفوع بنقد	
				بنقد	بنقد
١٢,٩٤٤,٦٦٣	١,٥٨٧,٤٤٥	(١٣,١٨٢)	٢,٢٧٥,٠٠٠	٩,١,٠٠٠,٠٠٠	٢٠٢٢ -
٨٦,٥٤٠	٤٤٤	٣٧,٨٥٦	-	-	٢٠٢٢ -
١٣,٨٠٨,٣٣٠,١٣	١,٦٣٣,١٢٩	٤٣,٦٤	٢,٢٧٥,٠٠٠	٩,١,٠٠٠,٠٠٠	٢٠٢٢ -
<hr/>					
١٢,٦٣٣,٤٥٠	١,٨٧,٧٨٣	(٥٦٣,١٧٩)	٢,٢٥٦,٠١٠	٩,١,٠٠٠,٠٠٠	٢٠٢١ -
٣٥٠,٣٣٣	٢٤٤	١٢٥,٨٠٥	-	-	٢٠٢١ -
١٢,٨٩٤,٨٣٥	٢,٠٤,٦٥٢	(٤٣٧,٤٤٠)	٢,٢٥٦,٠١٠	٩,١,٠٠٠,٠٠٠	٢٠٢١ -
<hr/>					
الرصيد كمافي أول كانون الثاني ٢٠٢٢ مجموع الدخل الشامل للفترة					
٢٠٢٢ -					
الرصيد كمافي ٣١ آذار ٢٠٢٢					
<hr/>					
الرصيد كمافي أول كانون الثاني ٢٠٢١ مجموع الدخل الشامل للفترة					
٢٠٢١ -					
الرصيد كمافي ٣١ آذار ٢٠٢١					
<hr/>					

تعتبر الإضافات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٣ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية المختصرة

الشركةالأردنية الفرنسية للتأمين المساهمة العامة المحدودة
قائمة التدفقات النقدية المرحلية المختصرة
للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢ (غير مدققة)

<u>للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢</u>			<u>الإيضاحات</u>	<u>التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية</u>
<u>٢٠٢١</u>	<u>٢٠٢٢</u>	<u>دينار</u>		<u>ربح الفترة قبل الضريبة</u>
٣٣٥,٣٦٨	٧٠,٣٠٩			
				التعديلات للبنود غير النقدية
٢,٨٠٥	٢,٨٠٥	٧		استهلاكات استثمارات عقارية
٢٢,٤٧٩	١٤,٩٥٦			استهلاكات ممتلكات ومعدات
٢,٥٨٣	٨٠			اطفاءات موجودات غير ملموسة
٤,١٤٨,٧١٥	٢١٦,٩٦٨			صافي التغير في مخصص الأقساط غير المكتسبة
(٣٠,٧٣٧)	١٤٩,٨٤٥			صافي التغير في المخصص الحسابي
(٢٠٧,٨٦٦)	(١٣١,١٦٨)			صافي التغير في مخصص الادعاءات
١٥٠,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠	٩,٨		مخصص الخسائر الانتمانية المتوقعة
(٣٣,٣٩٠)	(٢٠,٠٩١)	١٦		أرباح تقييم موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
(٤٣,١٣٦)	(٤٠,٤٥١)			ابراد فوائد بنكية
١٨,٧٤٣	٢٠,١٩١			فوائد بنكية دائنة
٣,٧١٧	٥٢٠			فوائد التزامات عقود الاجار
٣,٦٣٨	٣,٦٣٨			استهلاكات حق استخدام الأصول
-	٤,٤٥٦			حصة الشركة من نتائج اعمال الشركة الحليفة
-	(٣٩,٩٦٩)			أرباح بيع ممتلكات ومعدات
٤,٣٧٤,٢٢٥	٣٥٢,٠٨٩			التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية قبل التغير في بنود رأس المال العامل
١٨١,٦٤٨	٨٣,٨٩٣			أوراق قبض وشيكات برسم التحصيل
(٦,٤٠١,٦٩٨)	(١,٤٠٨,٥٨٣)			مدينون
٦١٣,٢٨٤	(٢١٣,٤٥٣)			ذمم معيدي التأمين المدينة
(١٠٦,٧٦٠)	(٨٢,٤٥٣)			موجودات أخرى
(٣٨٧,٤٨٣)	(٥٥,٩٧٦)			دائنون
٣٩٦,٢٩٩	٢٠٧,٢٩٢			شيكات آجلة
٦١٢,١٥٤	(١٧٠,٣٥٥)			ذمم معيدي التأمين الدائنة
٦,٣٠٧	٢,٥١١			مطلوبات أخرى
١,٣٠٦	(٢٣,٧٢٦)			تعويض نهاية الخدمة
(٧١٢,٠٢٤)	(١,٣٠٨,٧٦١)			التدفقات النقدية المستخدمة في الأنشطة التشغيلية قبل الضريبة المدفوعة
(٦٦,٠٥٥)	(٩٢,٠٧٣)			ضريبة الدخل المدفوعة
(٧٧٨,٠٧٩)	(١,٤٠٠,٨٣٤)			صافي التدفقات النقدية المستخدمة في الأنشطة التشغيلية
				التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية
-	(٥١٦,٩٢٣)			دائع لدى البنك (تستحق بعد ثلاثة أشهر)
٤٣,١٣٦	٤٠,٤٥١			ابراد فوائد بنكية مقبوضة
(٤١٢)	(٨٨,٣٤٨)			شراء ممتلكات ومعدات
-	٦٦,٠٥٠			المتحصل من بيع ممتلكات ومعدات
٤٢,٧٢٤	(٤٩٨,٧٧٠)			صافي التدفقات النقدية (المستخدمة في) من الأنشطة الاستثمارية
(١٨,٧٤٣)	(٢٠,١٩١)			التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية
(٧,٠٠٠)	-			فوائد بنكية دائنة مدفوعة
(٢٥,٧٤٣)	(٢٠,١٩١)			دفعات التزامات العقود للايجار
(٧٦١,٠٩٨)	(١,٩١٩,٧٩٥)			صافي التدفقات النقدية المستخدمة في الأنشطة التمويلية
٣,٧١١,١٨٢	٣,٩٧٨,٧٤٢			صافي النقص في النقد وما في حكمه
٢,٩٥٠,٠٨٤	٢,٠٥٨,٩٤٧	١٨		النقد وما في حكمه في بداية الفترة
				النقد وما في حكمه في نهاية الفترة

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٢٣ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية المختصرة

الشركةالأردنية الفرنسية للتأمين المساهمة العامة المحدودة
حساب الإيرادات الكتاب لأعمال التأمين على الحياة
للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠٢٢ (غير مدققة)

الحياة	
للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار	
٢٠٢١	٢٠٢٢
دينار	دينار
٣٢٩,١٥٠	٢٤٠,٧٧٠
٣٢٩,١٥٠	٢٤٠,٧٧٠
٢١٩,٨٧٥	١٤٣,٣٤٤
١٠٩,٢٧٥	٩٧,٤٢٦
٢٧٨,٧٢٥	٤٩٣,٧٦٤
٩٠,٢٩٥	١١١,٤٧٦
١٨٨,٤٣٠	٣٨٢,٢٨٨
٢٧٩,١٠٠	٦٩٦,٧٩٢
١٢١,٤٠٧	١٦٤,٦٥٩
١٥٧,٦٩٣	٥٣٢,١٣٣
١٤٠,٠١٢	(٥٢,٤١٩)

الأقساط المكتتبة -

الأعمال المباشرة

إجمالي الأقساط

ينزل:

أقساط إعادة التأمين الخارجية

صافي الأقساط

يضاف:

المخصص الحسابي في بداية الفترة

ينزل: حصة معيدي التأمين

صافي المخصص الحسابي بداية الفترة

ينزل:

المخصص الحسابي في نهاية الفترة

ينزل: حصة معيدي التأمين

صافي المخصص الحسابي نهاية الفترة

صافي (المصاريف) الإيرادات المتتحققة من الأقساط المكتتبة

الشركة الاردنية الفرنسية للتأمين المساهمة العامة المحدودة
حساب تكلفة التعويضات لأعمال التأمين على الحياة
للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠٢٢ (غير مدققة)

الحياة	
للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار	
٢٠٢١	٢٠٢٢
دينار	دينار

٣٨٤,٥٤٣	٢١٣,٥٢٨	التعويضات المدفوعة
١٢,٢٤٣	-	استحقاق وتعويضات وثائق تأمين
٤٠٠,٠٢١	١٦٠,٨٥٩	ينزل: حصة معيدي التأمين الخارجيين
(٣,٢٣٥)	٥٢,٦٦٩	صافي التعويضات المدفوعة

٤٩٦,٥٥٣	٥٥٢,٦٧٠	مخصص الادعاءات نهاية الفترة مبلغة
---------	---------	-----------------------------------

٣٩٧,٢٤٢	٤٤٢,١٣٦	ينزل: حصة معيدي التأمين
٩٩,٣١١	١١٠,٥٣٤	صافي مخصص الادعاءات في نهاية الفترة

٤٣٧,٨٢٠	٥٣٦,٤١٧	مخصص الادعاءات في بداية الفترة مبلغة
---------	---------	--------------------------------------

٣٥٧,٢٢٢	٤٢٩,١٣٣	ينزل: حصة معيدي التأمين
٨٠,٦٠٨	١٠٧,٢٨٤	صافي مخصص الادعاءات في بداية الفترة
١٥,٤٦٨	٥٥,٩١٩	صافي تكلفة التعويضات

الشركة الاردنية الفرنسية للتأمين المساهمة العامة المحدودة
حساب أرباح الاكتتاب لأعمال التأمين على الحياة
للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠٢٢ (غير مدققة)

الحياة	
للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار	
٢٠٢١	٢٠٢٢
دينار	دينار

١٤٠,٠١٢	(٥٢,٤١٩)	صافي (المصاريف) الإيرادات المتحققة من الأقساط المكتتبة ينزل:
١٥,٤٦٨	٥٥,٩١٩	صافي تكلفة التعويضات يضاف:
١,٥٨٧	١,٥٢١	عمولات مقبوضة
٢,١٢٤	٤٥,٢٤٢	بدل خدمة اصدار وثائق التأمين
٧٢,٩٧٨	-	إيرادات أخرى خاصة بحسابات الاكتتاب
٧٦,٦٨٩	٤٦,٧٦٣	صافي الإيرادات
 		ينزل:
٤,٥٥٣	١,٨٤٨	تكليف اقتناء الوثائق
٥٦,٠١٦	٤٠,٣٦٥	مصاريف ادارية خاصة بحسابات الاكتتاب
٦,٠٢٣	٤,٠٧٤	مصاريف أخرى خاصة بحسابات الاكتتاب
٦٦,٥٩٢	٤٦,٢٨٧	مجموع المصروفات
١٣٤,٦٤١	(١٠٧,٨٦٢)	(خسائر) ربح الاكتتاب

حساب اجراءات الاكتتاب لاعمال التأمين المساهمة العامة المحدودة الشركة الاردنية الفرنسية للتأمين المتنتهية في ٣١ آذار ٢٠٢٤ (غير مدققة)

حسب تكملة التعييضات لأعمال التأمينات العامة للثانية عشرة شهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠٢٢ (غير مدققة)

حسب أرباح الافتتاح لأعمال التأمين المساعدة العلمية للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١٢٠٢٠ (غير مدققة)

1

(١) عام

تأسست الشركة الاردنية الفرنسية للتأمين كشركة مساهمة عامة اردنية تحت رقم (١٠١) بتاريخ ٢٠ آذار ١٩٧٦ و يبلغ رأس المال مصروف به ٩,١٠٠,٠٠٠ دينار مقسم ٩,١٠٠,٠٠٠ سهم بقيمة اسمية دينار لسهم الواحد.

تقوم الشركة بتقديم كافة أعمال التأمين على الحياة والتامينات العامة (التأمين البحري والنقل وتأمين المركبات وتأمين الحريق والاضرار الأخرى للممتلكات وتأمين المسؤولية والتامين الطبي وتأمين الحوادث الشخصية وتأمين الطيران).

يقع مقر الشركة في عمان، المملكة الأردنية الهاشمية.

تم إقرار القوائم المالية المرحلية المختصرة من قبل لجنة التدقيق بتاريخ ٢٨ نيسان ٢٠٢٢.

(٢) أسس إعداد القوائم المالية

تم اعداد القوائم المالية المرحلية المختصرة المرفقة للثلاثة اشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠٢٢ وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي رقم (٣٤) (التقارير المالية المرحلية).

ان الدينار الاردني هو عملة اظهار القوائم المالية المرحلية المختصرة الذي يمثل العملة الرئيسية للشركة.

تم اعداد القوائم المالية المرحلية المختصرة وفقاً لمبدأ التكالفة التاريخية باستثناء الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر وموجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل والتي تظهر بالقيمة العادلة بتاريخ القوائم المالية المرحلية المختصرة.

إن القوائم المالية المرحلية المختصرة لا تتضمن كافة المعلومات والإيضاحات المطلوبة في القوائم المالية السنوية والمعدة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية ويجب أن تقرأ مع القوائم المالية للشركة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١. كما أن نتائج الأعمال للثلاثة اشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠٢٢ لا تمثل بالضرورة مؤشرًا على النتائج المتوقعة للسنة المنتهية في ٣١ كانون أول ٢٠٢٢.

التغير في السياسات المحاسبية

ان السياسات المحاسبية المتبعة في اعداد القوائم المالية المرحلية المختصرة متفقة مع تلك التي اتبعت في اعداد القوائم المالية للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١، باستثناء أن الشركة قامت بتطبيق التعديلات التالية اعتباراً من ١ كانون الثاني ٢٠٢٢:

إشارة الى الإطار المفاهيمي - تعديلات على معيار التقارير المالية الدولي رقم (٣)

قام مجلس معايير المحاسبة الدولية خلال أيار ٢٠٢٠ بإصدار تعديلات على معيار التقارير المالية الدولي رقم (٣) اندماج الأعمال - إشارة الى الإطار المفاهيمي. تحل هذه التعديلات محل الإشارة الى الإطار المفاهيمي لإعداد وعرض القوائم المالية والذي صدر في عام ١٩٨٩ مع الإشارة الى الإطار المفاهيمي للتقارير المالية والذي صدر في آذار ٢٠١٨ دون تغيير جوهري على متطلبات الإطار المفاهيمي. كما أضاف المجلس استثناء لمبدأ الاعتراف بمعايير التقارير المالية الدولي رقم (٣) لتجنب ارباح أو خسائر "اليوم الثاني" (Day 2) للمطلوبات والالتزامات المحتملة والتي قد تقع ضمن نطاق معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٧) أو تفسير لجنة تفسير معايير التقارير المالية الدولية رقم (٢١) في حال تم حدوثها بشكل منفصل.

في الوقت ذاته قرر المجلس توضيح التوجيهات الحالية على معيار التقارير المالية الدولي رقم (٣) للأصول المحتملة التي لن تتأثر باستبدال الإطار المفاهيمي لإعداد وعرض القوائم المالية.

لم يكن لهذه التعديلات أثر جوهري على القوائم المالية المرحلية المختصرة للشركة.

الممتلكات والآلات والمعدات: المتحصل من البيع قبل الاستخدام المعنى - تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١٦) قام مجلس معايير المحاسبة الدولية خلال أيار ٢٠٢٠ بإصدار تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١٦) الممتلكات والآلات والمعدات: المتحصل من البيع قبل الاستخدام المعنى والذي يمنع المنشئات من تخفيض كلفة الممتلكات والآلات والمعدات بقيمة المبالغ المتحصلة من بيع منتج تم إنتاجه خلال فترة إحضار الأصل إلى الموقع وتجهيزه للحالة الازمة للعمل بالطريقة المقصودة التي تحددها الإداره. وفقاً لذلك يجب على المنشأة الاعتراف بالمبالغ المتحصلة من بيع هذه المنتجات وتكلفة إنتاجها في الأرباح أو الخسائر.

لم يكن لهذه التعديلات أثر جوهري على القوائم المالية المرحلية المختصرة للشركة.

العقود الخاسرة - كلفة التزامات العقود - تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٧) قام مجلس معايير المحاسبة الدولية خلال أيار ٢٠٢٠، بإصدار تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٧) والتي تحدد التكاليف التي يجب على المنشأة أن تأخذها بعين الاعتبار عند تقدير ما إذا كان العقد الخاسر أو سينتج عنه خسارة. تطبق التعديلات طريقة "التكلفة المباشرة". إن التكاليف المتعلقة بعقد بيع البضائع أو الخدمات تتضمن كلًا من التكاليف الإضافية والتكاليف الموزعة المتعلقة بأنشطة العقد بشكل مباشر. لا تتعلق المصروفات الإدارية والعمومية بالعقود بشكل مباشر ولذلك يتم استبعادها إلا إذا تم تحديدها إلى الطرف الآخر بموجب شروط العقد.

لم يكن لهذه التعديلات أثر جوهري على القوائم المالية المرحلية المختصرة للشركة.

معايير التقارير المالية الدولي رقم (١) - تبني معايير التقارير المالية الدولية للمرة الأولى - شركة تابعة كمتبنى لمعايير التقارير المالية الدولية للمرة الأولى

جزء من التحسينات على معالجة معايير التقارير المالية الدولية للأعوام من ٢٠١٨-٢٠٢٠-٢٠٢٠، أصدر مجلس معايير المحاسبة الدولية تعديلاً على معيار التقارير المالية الدولي رقم (١) - تبني معايير التقارير المالية الدولية للمرة الأولى. يسمح التعديل للشركة التابعة التي تختر تطبيق الفقرة د ١٦ (أ) من معيار التقارير المالية الدولية رقم (١) لقياس فروقات تحويل العملات الأجنبية المتراكمة باستخدام المبالغ المفصحة عنها من قبل الشركة الأم، بناءً على تاريخ تطبيق الشركة الأم لمعايير التقارير المالية الدولية للمرة الأولى. يتم تطبيق هذا التعديل أيضًا على الشركة الخليفة أو الاستثمار المشترك في حال تم اختيار تطبيق الفقرة د ١٦ (أ) من معيار التقارير المالية الدولي رقم (١).

لا ينطبق هذا التعديل على الشركة.

معايير التقارير المالية الدولي رقم (٩) الأدوات المالية - رسوم ١٠٪ كاختبار لإلغاء الاعتراف بالمطلوبات المالية جزء من التحسينات على معالجة معايير التقارير المالية الدولية للأعوام من ٢٠١٨-٢٠٢٠-٢٠٢٠، أصدر مجلس معايير المحاسبة الدولية تعديلاً على معيار التقارير المالية الدولي رقم (٩). يوضح التعديل الرسوم التي تأخذها الشركة بعين الاعتبار عند تقدير ما إذا كانت شروط المطلوبات المالية الجديدة أو المعدلة تختلف اختلافاً جوهرياً عن شروط المطلوبات المالية الأصلية. تشمل هذه الرسوم تلك المدفوعة أو المستلمة من قبل المقرض والمقرض فقط، بما في ذلك الرسوم المدفوعة أو المستلمة من قبل المقرض أو المقرض نيابة عن الآخر. تقوم الشركة بتطبيق التعديل على المطلوبات المالية التي يتم تعديلاً لها أو تبادلها في أو بعد بداية السنة المالية التي تطبق فيها الشركة هذا التعديل.

لم يكن لهذه التعديلات أثر جوهري على القوائم المالية المرحلية المختصرة للشركة.

تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (٤١) الزراعة: الضرائب في قياس القيمة العادلة

جزء من التحسينات على معالجة معايير التقارير المالية الدولية للأعوام من ٢٠١٨-٢٠٢٠-٢٠٢٠، أصدر مجلس معايير المحاسبة الدولية تعديلاً على معيار المحاسبة الدولي رقم (٤١) الزراعة. قام التعديل بإلغاء متطلب المعيار الوارد في الفقرة ٢٢ من معيار المحاسبة الدولي رقم (٤١) الذي يقضى بأن تستبعد المنشآت التدفقات النقدية من الضرائب عند قياس القيمة العادلة للأصول ضمن نطاق معيار المحاسبة الدولي رقم (٤١).

لم يكن لهذه التعديلات أثر جوهري على القوائم المالية المرحلية المختصرة للشركة.

استخدام التقديرات

إن إعداد القوائم المالية المرحلية المختصرة وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب من إدارة الشركة القيام بتقديرات واجتهادات تؤثر في مبالغ الموجودات والمطلوبات المالية والإفصاح عن الالتزامات المحتللة. كما أن هذه التقديرات والاجتهادات تؤثر في الإيرادات والمصاريف والمخصصات وكذلك في التغيرات في القيمة العادلة التي تظهر ضمن حقوق الملكية. وبشكل خاص يتطلب من إدارة الشركة إصدار أحكام واجتهادات هامة لتقدير مبالغ التدفقات النقدية المستقبلية وأوقاتها. إن التقديرات المذكورة مبنية بالضرورة على فرضيات وعوامل متعددة لها درجات متفاوتة من التقدير وعدم التقين وان النتائج الفعلية قد تختلف عن التقديرات وذلك نتيجة التغيرات الناجمة عن أوضاع وظروف تلك التقديرات في المستقبل.

فيما يلي تفاصيل الاجتهادات الجوهرية التي قامت بها الادارة:

- يتم تكوين مخصص خسائر انتتمانية متوقعة اعتماداً على أسس وفرضيات معتمدة من قبل إدارة الشركة لتقدير المخصص الواجب تكوينه بموجب متطلبات معيار التقارير المالية الدولي رقم (٩).
- يتم تحويل السنة المالية بما يخصها من نفقة ضريبية الدخل وفقاً للأنظمة والقوانين.
- تقوم الإدارة بإعادة تقدير الأعمار الإنتاجية للموجودات الملموسة بشكل دوري لغایات احتساب الاستهلاكات السنوية اعتماداً على الحالة العامة لتلك الموجودات وتقديرات الأعمار الإنتاجية المتوقعة في المستقبل، ويتم اخذ خسارة التدني (إن وجدت) في قائمة الدخل المرحلية المختصرة.
- يتم تقدير مخصص الادعاءات والمخصصات الفنية اعتماداً على دراسات فنية ووفقاً لتعليمات إدارة التأمين كما يتم احتساب المخصص الحسابي وفقاً لدراسات اكتوارية.
- يتم تكوين مخصص لقاء القضايا المقدمة ضد الشركة اعتماداً على دراسة قانونية معدة من قبل محامي الشركة والتي بموجبها يتم تحديد المخاطر المحتمل حدوثها في المستقبل، ويعاد النظر في تلك الدراسات بشكل دوري.

(٣-٢) أهم معايير التقارير المالية الدولية والتفسيرات الجديدة والتعديلات الصادرة وغير النافذة بعد

المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٧) عقود التأمين

أصدر المجلس الدولي للمعايير المحاسبية في أيار من عام ٢٠١٧ المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٧) عقود التأمين نموذجاً شاملًا للاعتراف والقياس والعرض والإيضاحات المتعلقة بعقود التأمين. وما أن سري، يحل المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٧) محل المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٤) عقود التأمين الصادر في عام ٢٠٠٥. ينطبق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٧) على جميع أنواع عقود التأمين (مثل عقود الحياة وغيرها من عقود التأمين المباشرة وعقود إعادة التأمين) دون النظر للمنشأة المصدرة لعقد التأمين، كما ينطبق على بعض الضمانت والأدوات المالية التي تحمل خاصية المشاركة. تسرى استثناءات محددة لنطاق التطبيق. يوفر الإطار العام للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٧) نموذج محاسبى لعقود التأمين يكون أكثر فائدة وانتصافاً لشركات التأمين. على عكس المتطلبات الواردة في المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٤)، والتي تعتمد إلى حد كبير على سياسات المحاسبة المحلية السابقة، يوفر المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٧) نموذجاً شاملًا لعقود التأمين حيث يغطي جميع الجوانب المحاسبية ذات الصلة. جوهر المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٧) هو النموذج العام، ويكمله:

- تطبيق محدد للعقود مع ميزات المشاركة المباشرة (نهج الرسوم المتغيرة)،
- نهج مبسط (نهج تخصيص الأقساط) بشكل أساسى للعقود قصيرة الأجل.

سيتم تطبيق هذا المعيار بأثر رجعي اعتباراً من ١ كانون الثاني ٢٠٢٣، مع السماح بالتطبيق المبكر شريطة ان المنشأة طبقت المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) والمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٥) قبل أو مع تطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٧).

تقوم الشركة باعداد دراسة لتقدير اثر تطبيق هذا المعيار على القوائم المالية للشركة، من المتوقع ان تستكمل هذه الدراسة خلال الربع الثالث من العام ٢٠٢٢.

(٣) ودائع لدى البنوك

يمثل هذا البند الودائع لدى البنوك بالأدينار الأردني التي تقوم الشركة بربطها لفترات تتراوح ما بين شهر الى سنة وفقاً لاحتاجات الشركة للسيولة النقدية. تراوحت معدلات الفائدة على تلك الودائع ما بين ٣٪ الى ٥٪ خلال الفترة المنتهية في ٣١ آذار ٢٠٢٢ (٣١ آذار ٢٠٢١ : ٣٪ الى ٥٪) ان تفاصيل الودائع وفقاً لفترات الاستحقاق كما في ٣١ آذار ٢٠٢٢ و ٣١ كانون الأول ٢٠٢١ هي كما يلي:

٣١ كانون الاول ٢٠٢١		٢٠٢٢ آذار ٣١		ودائع تستحق بعد			
				اكثر من شهر	اكثر من ثلاثة وحتى	ثلاثة أشهر	خلال شهر
المجموع	المجموع	دinar	دinar	دinar	دinar	دinar	دinar
٧,٠٥٢,٠٥٥	٧,٠٩٩,٠٥١	٣,٥٦٦,٩٢٤	-	-	٣,٥٣٢,١٢٧	٣,٥٣٢,١٢٧	داخل الأردن
(٩,٧٣٢)	(٩,٧٣٢)	-	-	-	(٩,٧٣٢)	(٩,٧٣٢)	مخصص الخسائر الانتمانية المتوقعة
٧,٠٤٢,٣٢٣	٧,٠٨٩,٣١٩	٣,٥٦٦,٩٢٤	-	-	٣,٥٢٢,٣٩٥	٣,٥٢٢,٣٩٥	

بلغت الودائع المرهونة لأمر مدير عام هيئة التأمين بالإضافة إلى وظيفته ٣٢٥,٠٠٠ دينار كما في ٣١ آذار ٢٠٢٢ و ٣١ كانون الأول ٢٠٢١ لدى البنك الأردني الكويتي.

(٤) موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل

يمثل هذا البند استثمارات الشركة في اسهم شركات مدرجة بغرض الاستفادة من تغير الأسعار في تلك الأسهم ان تفاصيل تلك الاستثمارات كما في ٣١ آذار ٢٠٢٢ و ٣١ كانون الأول ٢٠٢١ هي كما يلي:

٣١ كانون الاول ٢٠٢١		٣١ آذار ٢٠٢٢		خارج الأردن اسهم مدرجة			
				دinar	دinar	(غير مدققة)	
٩٣,٨٣٧			١١٣,٩٢٨				

(٥) موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر

يمثل هذا البند استثمارات الشركة في اسهم شركات مدرجة وغير مدرجة بغرض الاحتفاظ بها على المدى الطويل وليس لغايات المتاجرة ان تفاصيل هذه الاستثمارات كما في ٣١ آذار ٢٠٢٢ و ٣١ كانون الأول ٢٠٢١ هي كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠٢١	٣١ آذار ٢٠٢٢	
دinar (مقدمة)	دinar (غير مقدمة)	داخل الأردن
٨٢٣,٤٠٨	٨٥٦,٥٨١	اسهم مدرجة
٧٣٥,٨٧٤	٧٢٢,٤٢١	اسهم غير مدرجة
١,٥٥٩,٢٨٢	١,٥٧٩,٠٠٢	
		خارج الأردن
٤٢٨,٦٩٧	٤٥٤,٩٦٧	اسهم مدرجة
١,٩٨٧,٩٧٩	٢,٠٣٣,٩٦٩	

(٦) موجودات مالية بالكلفة المطفأة

يمثل هذا البند استثمار الشركة في اسناد قرض صادر من شركة انمار للاستثمار والاستشارات المالية وبقيمة اسمية ٥,٠٠٠ دينار للسد الواحد بجمالي عدد سندات ١٥ سند ويسعر فاندة ثابت مقاره ٨,٢٥٪ سنويًا تدفع بتاريخ استحقاق الفاندة كل ستة شهور في يوم استحقاق الفاندة والذي يقع بتاريخ ٩ نيسان و ٩ تشرين الأول من كل عام، وذلك من تاريخ الإصدار في ٩ تشرين الأول ٢٠١٨ ولغاية تاريخ الاستحقاق في ٩ تشرين الأول ٢٠٢٣.

(٧) استثمارات عقارية

يمثل هذا البند استثمارات الشركة في العقارات والتي تتضمن مبني المجمع التجاري في منطقة الشميساني بالإضافة الى اراضي في منطقة الشميساني والمفرق والجبيزة بغرض تاجيرها والاستفادة من تغير الأسعار في تلك العقارات. بلغ مصروف الاستهلاك للاستثمارات العقارية ٢,٨٠٥ دينار للثلاثة أشهر المنتهية في تاريخ ٣١ آذار ٢٠٢٢ (٣١ آذار ٢٠٢١ : ٢,٨٠٥ دينار).

بلغت القيمة العادلة للاستثمارات العقارية ٣,٦٤١,٣٥٥ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١. حيث قامت الشركة في ذلك التاريخ بتقدير القيمة العادلة للاستثمارات العقارية من قبل مخمن مستقل. في رأي الإدارة ان القيمة العادلة للاستثمارات العقارية كما في ٣١ آذار ٢٠٢٢ تفوق القيمة الدفترية، وان نتائج التقييم الذي قام به الإداره بتاريخ ٣١ كانون الأول ٢٠٢١ ما زالت سارية.

(٨) مدينون

٣١ كانون الأول ٢٠٢١	٣١ آذار ٢٠٢٢	
دinar (مدققة)	دinar (غير مدققة)	
٨,٤٨١,٧٨٧	٨,٧٤٧,١٣٦	ذمم حملة وثائق التأمين
٩,٤٢٨,١٤٦	١٠,٤٥٦,٨٨٣	ذمم حكومية
٥٥,١٠٥	٥٣,٨٥١	ذمم الوكلاء
١٤,١٨٨	١٣,٤٦٩	ذمم الوسطاء
٦٩,٦٧٨	٦٤,٩٩٧	ذمم موظفين
٨٦,٦٤٥	٢٠٧,٧٩٦	ذمم أخرى
<u>١٨,١٣٥,٥٤٩</u>	<u>١٩,٥٤٤,١٣٢</u>	
<u>(٢,٠٠٠,٠٠٠)</u>	<u>(٢,١٠٠,٠٠٠)</u>	ينزل: مخصص الخسائر الانتمانية المتوقعة *
<u>١٦,١٣٥,٥٤٩</u>	<u>١٧,٤٤٤,١٣٢</u>	

* ان الحركة على مخصص الخسائر الانتمانية المتوقعة هي كما يلي :

٣١ كانون الأول ٢٠٢١	٣١ آذار ٢٠٢٢	
دinar (مدققة)	دinar (غير مدققة)	
١,٧٠٠,٠٠٠	٢,٠٠٠,٠٠٠	الرصيد في بداية الفترة / السنة
٣٠٠,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠	إضافات
<u>٢,٠٠٠,٠٠٠</u>	<u>٢,١٠٠,٠٠٠</u>	الرصيد في نهاية الفترة / السنة

(٩) ذمم معيدي التأمين المدينة

٣١ كانون الأول ٢٠٢١	٣١ آذار ٢٠٢٢	
دinar (مدققة)	دinar (غير مدققة)	
١,٣٤١,٤٧٧	١,٣٥٣,١٧٨	شركات التأمين المحلية
١,٩٧٠,٨٨٢	٢,١٧٢,٦٣٤	شركات إعادة التأمين الخارجية
<u>٣,٣١٢,٣٥٩</u>	<u>٣,٥٢٥,٨١٢</u>	
<u>(١,٠٣٥,٧٧٦)</u>	<u>(١,٠٣٥,٧٧٦)</u>	ينزل: مخصص تدني ذمم معيدي التأمين المدينة*
<u>٢,٢٧٦,٥٨٣</u>	<u>٢,٤٩٠,٠٣٦</u>	

* ان الحركة على مخصص تدني ذمم معيدي التأمين المدينة هي كما يلي :

٣١ كانون الأول ٢٠٢١	٣١ آذار ٢٠٢٢
دinar (مدققة)	دinar (غير مدققة)
٩٣٥,٧٧٦	١,٠٣٥,٧٧٦
١٠٠,٠٠٠	-
١,٠٣٥,٧٧٦	١,٠٣٥,٧٧٦

الرصيد في بداية الفترة/السنة

إضافات

الرصيد في نهاية الفترة/السنة

(١٠) داندون

٣١ كانون الأول ٢٠٢١	٣١ آذار ٢٠٢٢
دinar (مدققة)	دinar (غير مدققة)
٧٩٩,٤١٣	٧٦٣,٠٤٧
٦٨,٩٠٧	٦٠,٣٧٢
١,٤١١	٨١٤
٢٨,٥٧٨	١٧,٦٩١
٢٨٥,٦٧٨	٢٨٦,٠٨٧
١,١٨٣,٩٨٧	١,١٢٨,٠١١

ذمم حملة وثائق التأمين

ذمم الوكلاء

ذمم الموظفين

ذمم الوسطاء

ذمم أخرى

(١١) ذمم معيدي التأمين الدائنة

٣١ كانون الأول ٢٠٢١	٣١ آذار ٢٠٢٢
دinar (مدققة)	دinar (غير مدققة)
٦٨,٧٧٥	٥١,٨٦٨
٩٦٣,٨٣٣	٨١٠,٣٣٥
١,٠٣٢,٥٥٨	٨٦٢,٢٠٣

شركات التأمين المحلية

شركات اعادة التأمين الخارجية

(١٢) ضريبة الدخل

أ - مخصص ضريبة الدخل

ان الحركة على مخصص ضريبة الدخل هي كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠٢١	٣١ آذار ٢٠٢٢	رصيد بداية الفترة / السنة
دينار (مدققة)	دينار (غير مدققة)	ضريبة الدخل المدفوعة
٤٠١,٦٦٤	٢٩٨,٢٧٤	المخصص للفترة / للسنة
(٤٦٣,١٣٣)	(٩٢,٠٧٣)	رصيد نهاية الفترة / السنة
٣٥٩,٧٤٣	٩٢,٦٠٦	
٢٩٨,٢٧٤	٢٩٨,٨٠٧	

تمثل ضريبة الدخل الظاهر في قائمة الدخل المرحلية المختصرة ما يلي:

٣١ آذار ٢٠٢١	٣١ آذار ٢٠٢٢	ضريبة الدخل المستحقة عن أرباح الفترة
دينار (غير مدققة)	دينار (غير مدققة)	ضريبة المساهمة الوطنية
٨٤,٧٨٨	٨٥,٢٨٤	ضريبة دخل سنوات سابقة
٧,٠٦٦	٧,١٠٧	
-	٢١٥	
٩١,٨٥٤	٩٢,٦٠٦	
١٨,٧٣١	(٧٠,٩٨١)	إطفاء (اثبات) موجودات ضريبية مؤجلة
١١٠,٥٨٥	٢١,٦٢٥	

ضريبة الدخل

تم احتساب مخصص ضريبة الدخل للشركة لفترات المنتهية في ٣١ آذار ٢٠٢٢ و ٢٠٢١ وفقاً لقانون ضريبة الدخل رقم (٣٤) لسنة ٢٠١٤ وتعديلاته.

تم التوصل إلى تسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل حتى نهاية عام ٢٠١٩.

قامت الشركة بتقديم كشف التقدير الذاتي للأعوام ٢٠٢١ و ٢٠٢٠ في الوقت المحدد، هذا ولم تقم دائرة ضريبة الدخل والمبيعات بمراجعة سجلات الشركة حتى تاريخ هذه القوائم المالية المرحلية المختصرة، وفي رأي ادارة الشركة والمستشار الضريبي للشركة فإن مخصص ضريبة الدخل كاف لمواجهة أي التزامات ضريبية.

الضريبة العامة على المبيعات

تم التوصل إلى تسوية نهائية مع دائرة ضريبة المبيعات حتى نهاية شهر كانون الاول ٢٠١٩.

الشركةالأردنية الفرنسية للتأمين المساهمة العامة المحدودة
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية المختصرة
٣١ آذار ٢٠٢٢

بـ- الموجودات الضريبية المؤجلة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠٢١ كانون الأول		٢٠٢٢ آذار ٣١					
الضريبة المؤجلة	الدinar (مدققة)	الضريبة المؤجلة	الرصيد في نهاية الفترة	المبالغ المضافة	الرصيد في بداية الفترة	الدinar (غير مدققة)	
٦١٧,٥٠٠	٦٦٩,٥٠٠	٢,٥٧٥,٠٠٠	٢٠٠,٠٠٠	-	٢,٣٧٥,٠٠٠		موجودات ضريبية مؤجلة:
٧٩٣,٠٠٠	٨١٩,٠٠٠	٣,١٥٠,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠	-	٣,٠٥٠,٠٠٠		ادعاءات غير مبلغه
١٢,٤٤٦	٦,٢٧٧	٢٤,١٤٤	٩٦٦	(٢٤,٦٩٢)	٤٧,٨٧٠		مخصصات التدريسي
٣٠,٣٤٦	٢٨,٣٣٧	٢٨٣,٣٧٠	-	(٢٠,٠٩١)	٣٠٣,٤٦١		مخصص نهاية الخدمة
٨,١٣٥	-	-	-	(٢١,٣١٦)	٢١,٣١٦		خسائر غير متحققة من الاستثمارات خلال قائمة لدخل
٧٥,٢٨٩	٧٦,٤٤٨	٢٩٤,٠٢٩	٤,٤٥٥	-	٢٨٩,٥٧٤	الشامل الآخر	خسائر غير متحققة لاستثمار في شركة حلقة ناتجة عن اعادة تصنيف من موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل
١,٥٣٦,٧١٦	١,٥٩٩,٥٦٢	٦,٣٢٦,٥٤٣	٣٠٥,٤٢١	(٦٦,٠٩٩)	٦,٠٨٧,٢٢١		

ان الحركة على حساب الموجودات الضريبية المؤجلة هي كما يلي :

الموجودات			
٢٠٢١	٢٠٢٢	٢٠٢١	٢٠٢٢
٣١ كانون الأول	٣١ آذار	٣١	٣١ آذار
دinar (مدققة)	دinar (غير مدققة)	دinar (مصدق)	دinar (غير مدققة)
١,٤٢٩,٤٧٢	١,٥٣٦,٧١٦	١,٤٢٩,٤٧٢	١,٥٣٦,٧١٦
١٠٧,٢٤٤	٧٠,٩٨١		
-	(٨,١٣٥)		
١,٥٣٦,٧١٦	١,٥٩٩,٥٦٢		

رصيد بداية الفترة / السنة
المضاف
المستبعد
رصيد نهاية الفترة / السنة

٢٠٢١ آذار ٣١		٢٠٢٢ آذار ٣١		
دinar (غير مدققة)	دinar (غير مدققة)	دinar (غير مدققة)	دinar (غير مدققة)	
٣٣٥,٣٦٨		٧٠,٣٠٩		الربح المحاسبي
(٢,٥٠٨,٣٩٠)		(٢,٣٩٥,٠٩١)		أيرادات غير خاضعة للضريبة
٢,٥٢٦,٣٠٦		٢,٦٨٠,١٢٤		مصروفات غير مقبولة ضريبياً
٣٥٣,٢٨٤		٣٥٥,٣٥١		الربح الضريبي
٩١,٨٥٤		٩٢,٣٩١		ضريبة الدخل الفعلية المستحقة
-		٢١٥		ضريبة دخل سنوات سابقة
٩١,٨٥٤		٩٢,٦٠٦		
%٣٣		%٣١		نسبة ضريبة الدخل الفعلية
%٢٦		%٢٦		نسبة ضريبة الدخل القانونية (متضمنة نسبة مساهمة وطنية %٢)

الشركة الاردنية الفرنسية للتأمين المساهمة العامة المحدودة
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية المختصرة

٢٠٢٢ آذار ٣١

(١٣) رأس المال

إن رأس المال المصرح به والمدفوع كما في ٣١ آذار ٢٠٢٢ و ٣١ كانون الأول ٢٠٢١ بلغ ٩,١٠٠,٠٠٠ دينار ممثلاً إلى ٩,١٠٠,٠٠٠ سهم، قيمة السهم الواحد الاسمية دينار واحد.

(١٤) الاحتياطيات القانونية

يتمثل هذا البند المبالغ المترافقه والتي تم اقتطاعها من الأرباح السنوية قبل الضرائب بنسبة ١٠٪ خلال السنة والسنوات السابقة وفقاً لقانون الشركات وبنسبة لا تزيد عن ٢٥٪ من رأس المال المدفوع وهو غير قابل للتوزيع على المساهمين. تم استكمال التحويل للاحتياطي الاجباري للشركة في سنوات سابقة ليصل ٢٥٪ من رأس المال المدفوع.

(١٥) احتياطي القيمة العادلة

٣١ كانون الأول ٢٠٢١	٣١ آذار ٢٠٢٢	دinar (مدققة)	دinar (غير مدققة)	الرصيد في بداية الفترة/ السنة التغيير خلال الفترة/ السنة
(٥٦٣,١٧٩) ١٦٦,٧١٠	(١٣,١٨٢) ٣٧,٨٥٦			خسائر اعادة تصنیف موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الاخر إلى استثمارات في شركة حلیفة
٣٩١,٤٢١	-			موجودات ضريبية مؤجلة
(٨,١٣٤)	-			الرصيد في نهاية الفترة/ السنة
(١٣,١٨٢)	٢٤,٦٧٤			

(١٦) صافي أرباح الموجودات المالية والاستثمارات

٣١ آذار ٢٠٢١	٣١ آذار ٢٠٢٢	دinar (غير مدققة)	دinar (غير مدققة)	أرباح تقدير موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
٣٣,٣٩٠	٢٠,٠٩١			

(١٧) حصة السهم الاساسية والمخفضة من ربح الفترة

يتم احتساب الربح للسهم الواحد بقسمة الربح للفترة على المعدل المرجح لعدد الاسهم خلال الفترة وبيانه كما يلي :

للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠٢١	٢٠٢٢	دinar (غير مدققة)	دinar (غير مدققة)	ربح الفترة / دينار المتوسط المرجح لعدد الاسهم / سهم
٢٢٤,٧٨٣ ٩,١٠٠,٠٠٠	٤٨,٦٨٤ ٩,١٠٠,٠٠٠			
فلس / دينار ٠,٠٤٥	فلس / دينار ٠,٠٠٥			الحصة الاساسية والمخفضة للسهم من ربح الفترة

إن الحصة الاساسية للسهم من ربح الفترة مساوية للحصة المخفضة للسهم من ربح الفترة

الشركة الاردنية الفرنسية للتأمين المساهمة العامة المحدودة
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية المختصرة
٢٠٢٢ دار ٣١

(١٨) النقد وما في حكمه

يتكون النقد وما في حكمه الظاهر في قائمة التدفقات النقدية المرحلية المختصرة من المبالغ المبينة في قائمة المركز المالي المرحلية المختصرة وذلك كما يلي :

٣١ دار ٢٠٢١	٣١ دار ٢٠٢٢	
دينار (غير مدققة)	دينار (غير مدققة)	
٩٩٣,٨٣٩	٩٥٩,٢١٢	نقد في الصندوق وارصدة لدى البنوك
٣,٨٩٨,٠١٧	٣,٥٢٢,٣٩٥	يضاف: ودائع لدى البنوك تستحق خلال ثلاثة أشهر (إيضاح ٣)
(١,٩٤١,٧٧٢)	(٢,٤٢٢,٦٦٠)	ينزل: بنوك دائنة*
٢,٩٥٠,٠٨٤	٢,٠٥٨,٩٤٧	

* يمثل هذا البند المبلغ المستغل من التسهيلات البنكية الممنوعة للشركة من البنك الاردني الكويتي بسفـق ٢,٢٥٠,٠٠٠ مليون دينار. ان معدل سعر الفائدة على هذه التسهيلات البنكية بلغ ٥,٢٥٪ خلال الفترة المنتهية في ٣١ دار (٢٠٢١ : ٢,٠٢١ : ٥,٧٥٪) وإن هذه التسهيلات غير مضمونة. كما حصلت الشركة خلال السنة على تسهيلات من بنك الاسكان للتجارة والتمويل بسفـق ٨٠٠,٠٠٠ مليون دينار. ان معدل سعر الفائدة على هذه التسهيلات البنكية بلغ ٤,٢٥٪ خلال الفترة المنتهية في ٣١ دار ٢٠٢٢ وإن هذه التسهيلات مضمونة مقابل ودائع بنكية (إيضاح ٣).

(١٩) المعاملات مع جهات ذات علاقة

قامت الشركة بالدخول في معاملات مع كبار المساهمين وأعضاء مجلس الإدارة والإدارة العليا ضمن النشاطات التجارية الإعتيادية للشركة، إن جميع ذمم التأمين الممنوعة للجهات ذات العلاقة تعتبر عاملة ولم يؤخذ لها أي مخصصات.

يتم اعتماد سياسة الأسعار والشروط المتعلقة بهذه المعاملات من قبل ادارة الشركة.

فيما يلي ملخص المعاملات مع جهات ذات علاقة خلال الفترة/السنة:

المجموع	المجموع	الجهة ذات العلاقة			<u>بنود داخل قائمة المركز المالي المرحلية المختصرة:</u>
		أعضاء مجلس	الادارة	والمساهمين	
٣١ كانون الأول ٢٠٢١	٣١ دار ٢٠٢٢				شيكات آجلة
دينار (مدقة)	دينار (غير مدققة)	دينار	دينار	دينار	ذمم مدينة
٢,٨٤٧,٤٢١	٣,٠٥٧,١١٥	-	٣,٠٥٧,١١٥		
١,٧٦٢,١١٨	٢,٧١٣,٠٣٥	٢,٧١٣,٠٣٥	-		

المجموع	المجموع	الجهة ذات العلاقة			<u>عناصر قائمة الدخل المرحلية المختصرة:</u>
		أعضاء مجلس	الادارة	والمساهمين	
٣١ دار ٢٠٢١	٣١ دار ٢٠٢٢				اقساط الاكتتاب المتحققة
دينار (غير مدققة)	دينار (غير مدققة)	دينار	دينار	دينار	
١,٦٤٨,١٩٥	١,٤١٦,٥٦٩	١,٤٠٠,٠٠٠	١٦,٥٦٩		

فيما يلي ملخص لمنافع (رواتب ومكافآت ومنافع أخرى) الادارة التنفيذية العليا للشركة :

٣١ آذار ٢٠٢١	٣١ آذار ٢٠٢٢	رواتب ومكافآت ومنافع أخرى بدل تنقلات وإقامة لأعضاء مجلس الإدارة
دinar (غير مدققة)	دinar (غير مدققة)	
١٢٧,٢٥٦	١٠٣,٥٩٠	
١٨,٠٠٠	١١,٥٥٠	
١٤٥,٢٥٦	١١٥,١٤٠	

(٢٠) القيمة العادلة للأدوات المالية

تستخدم الشركة الترتيب التالي لأساليب وبسائل التقييم وذلك في تحديد وعرض القيمة العادلة للأدوات المالية:

- المستوى الأول: الأسعار السوقية المعلنة في الأسواق الفعالة لنفس الموجودات والمطلوبات.
- المستوى الثاني: تقنيات أخرى حيث تكون كل المدخلات التي لها تأثير مهم على القيمة العادلة يمكن ملاحظتها بشكل مباشر أو غير مباشر من معلومات السوق.
- المستوى الثالث: تقنيات أخرى حيث تستخدم مدخلات لها تأثير مهم على القيمة العادلة ولكنها ليست مبنية على معلومات من السوق يمكن ملاحظتها.

الجدول التالي يبين تحليل الأدوات المالية التي يتم قياسها بالقيمة العادلة بشكل مستمر وحسب الترتيب الهرمي المذكور أعلاه:

المجموع	المستوى الأول	المستوى الثالث	٣١ آذار ٢٠٢٢ (غير مدققة) - موجودات مالية
دinar	دinar	دinar	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
١١٣,٩٢٨	-	١١٣,٩٢٨	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
٢,٠٣٣,٩٦٩	٧٢٢,٤٢١	١,٣١١,٥٤٨	
٢,١٤٧,٨٩٧	٧٢٢,٤٢١	١,٤٢٥,٤٧٦	
المجموع	المستوى الأول	المستوى الثالث	٣١ كانون الأول ٢٠٢١ (مدقة) - موجودات مالية
دinar	دinar	دinar	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
٩٣,٨٣٧	-	٩٣,٨٣٧	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
١,٩٨٧,٩٧٩	٧٣٥,٨٧٤	١,٢٥٢,١٠٥	
٢,٠٨١,٨١٦	٧٣٥,٨٧٤	١,٣٤٥,٩٤٢	

(٢١) القضايا المقدمة من وعلى الشركة

تظهر الشركة كمدعى عليها في عدد من القضايا هذا وقد قامت الشركة باحتساب مخصصات كافية لمواجهة الالتزامات لقاء هذه الدعاوى وفي رأي الشركة ومستشارها القانوني ان المخصصات المحتسبة وبالبالغ ٣,٦١٨,٤٤١ دينار كما في ٣١ آذار ٢٠٢٢ (٣١ كانون الأول ٢٠٢١: ٦٠٩,٣٦٨,٣ دينار) كافية لمواجهة الالتزامات لقاء هذه الدعاوى.

بلغت قيمة القضايا المقدمة من الشركة على الغير ٣,٥٣٧,٤٥٢ دينار كما في ٣١ آذار ٢٠٢٢ (٣١ كانون الأول ٢٠٢١: ٣,٥٣٢,٠٧١ دينار) تتمثل في ذمم مستحقة للشركة وشيكات مرتجعة نتيجة ممارسة الشركة لنشاطها الاعتيادي.

(٢٢) التزامات محتملة

على الشركة بتاريخ القوائم المالية المرحلية المختصرة التزامات محتملة ان تطرأ تتمثل في كفالات بنكية بمبلغ ٤٤٣,٤٩١ دينار مقابل ٥٦٠,٥٧٦ دينار كما في ٣١ آذار ٢٠٢٢ وفي ٣١ كانون الأول ٢٠٢١ على التوالي.

(٢٣) قائمة المركز المالي الحية

٣١ كانون الأول ٢٠٢١	٣١ آذار ٢٠٢٢
دينار (مدة)	دينار (غير مدة)
١٨٠,١١٧	١٨١,٣١٩
٢,٤٠٠	٢,٩١٤
٥٠,٨٤٥	٦١,٠١٩
١٧,٣٤٣	١٧,٢٢٩
١,٩١٨	١,٩١٨
٦٠,٤٩٨	٦٠,٤٢٦
٣١٣,١٢١	٣٢٤,٨٢٥

الموجودات -

ودائع لدى البنوك

موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل

موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر

استثمارات في شركات طفيفة

موجودات مالية بالكلفة المطافة

استثمارات عقارية

مجموع الاستثمارات

٣٢,٩٩٢	٢٤,٥٣٣
٣٩,٦٣٩	٣٧,٤٩٣
٤١٢,٦٨٨	٤٤٦,١٥٧
٦٥١,٢٥٩	٧١٢,٢٣٧
٣٣,٥٥٧	٣٤,٧٦٥
٨	٧
٧٤٤	٧٦٤
٢٢,٥٢١	٢٤,٦٠٠
١,٥٠٦,٥٢٩	١,٦٠٥,٣٨١

نقد في الصندوق ولدى البنوك

أوراق قبض وشيكات برس التحصيل

مدينون

ذمم معدي التأمين المدينة

ممتلكات ومعدات

موجودات غير ملموسة

حق استخدام الأصول

موجودات أخرى

مجموع الموجودات

المطلوبات وحقوق المركز الرئيسي

صافي مخصص الادعاءات

صافي المخصص الحسابي

مجموع المخصصات الفنية

٣٣,٣٣٩	٦١,٩٦٣
٣٠,٢٨٢	٣١,٠١٦
٨٥,٢٣٠	٩٧,٣٢٨
٢٦,٤٠٩	٢٢,٧٠٧
١,٠٢٥	١,١١٦
٧,٥٩٧	٨,٢١٦
٤,٤٠٧	٥,١٦٣
٦٧٧,٨٦١	٨٧١,١٧٦
٨٢٣,٧٧٦	٨٤٢,٠٦٧
٤,٨٩٢	(١٠٧,٨٦٢)
١,٥٠٦,٥٢٩	١,٦٠٥,٣٨١

بنوك دائنة

دائنون

شيكات أجلة

ذمم معدي التأمين دائنة

التزامات عقود الإيجار

مخصص ضريبة الدخل

مطلوبات أخرى

مجموع المطلوبات

جارى المركز الرئيسي

(خسائر) أرباح السنة

مجموع المطلوبات وحقوق المركز الرئيسي